

TIESAS SPRIEDUMS (pirm? pal?ta)

2014. gada 11. septembr? (*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – LESD 49. un 54. pants – Br?v?ba veikt uz??m?jdarb?bu – LESD 63. un 65. pants – Kapit?la br?va aprite – Nodok?u ties?bu akti – Uz??mumu ien?kuma nodoklis – Dal?bvalsts tiesiskais regul?jums, kur? paredz?ts atcelt nodok?u dubultu uzlikšanu sadal?tajai pe??ai – Nodok?a ieskait?šanas metode, ko piem?ro to sabiedr?bu izmaks?taj?m dividend?m, kas ir t?s pašas dal?bvalsts k? sabiedr?ba sa??m?ja rezidentes – Atbr?vošanas no nodok?a metode, ko piem?ro to sabiedr?bu izmaks?t?j?m dividend?m, kas ir citas dal?bvalsts nek? sabiedr?ba sa??m?ja, vai tre?s? valsts rezidentes – Atš?ir?ga attieksme pret dividenžu sa??m?jas sabiedr?bas zaud?jumiem

Lieta C?47/12

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Finanzgericht Köln* (V?cija) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2011. gada 6. septembr? un kas Ties? re?istr?ts 2012. gada 31. janv?r?, tiesved?b?

Kronos International Inc.

pret

Finanzamt Leverkusen.

TIESA (pirm? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekšs?d?t?js A. Ticano [A. *Tizzano*], tiesneši E. Borgs Bartets [A. *Borg Barthet*], Ž. L. da Krušs Vilasa [J. L. da *Cruz Vilaça*], E. Levits (referents) un M. Bergere [M. *Berger*],

?ener?ladvok?ts P. Kruss Viljalons [P. *Cruz Villalón*],

sekret?rs K. Malaceks [K. *Malacek*], administrators,

?emot v?r? rakstveida procesu un 2013. gada 16. maija tiesas s?di,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- *Kronos International Inc.* v?rd? – W. Meilicke un D. Rabback, *Rechtsanwalte*,
- *Finanzamt Leverkusen* v?rd? – B. Hillebrand, K. Kusch un H. Brandenberg, k? ar? M. Brombach-Krüger, p?rst?vji,
- V?cijas vald?bas v?rd? – T. Henze un K. Petersen, p?rst?vji,
- Apvienot?s Karalistes vald?bas v?rd? – S. Ossowski, p?rst?vis, kam pal?dz S. Ford, *barrister*,
- Eiropas Komisijas v?rd? – W. Roels un W. Mölls, p?rst?vji,

noklaus?jusies ?ener?ladvok?ta secin?jumus 2013. gada 7. novembra tiesas s?d?,
pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t LESD 49. un 54. pantu attiec?b? uz br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu, k? ar? LESD 63. un 65. pantu attiec?b? uz kapit?la br?vu apriti.

2 Šis l?gums tika iesniegts tiesved?b? starp *Kronos International Inc.* (turpm?k tekst? – “Kronos”), kas ir saska?? ar Delav?ras štata (Amerikas Savienot?s Valstis) ties?b?m dibin?ta sabiedr?ba, un *Finanzamt Leverkusen* (turpm?k tekst? – “Finanzamt”) jaut?jum? par *Kronos* meitasuz??mumu – dividenžu izmaks?t?ju – ?rvalst?s samaks?t? uz??mumu ien?kuma nodok?a ieskait?šanu V?cijas uz??mumu ien?kuma nodokl? par 1991.–2001. gadu.

Atbilstoš?s ties?bu normas

V?cijas ties?bas

3 Attiec?b? uz 1991.–2001. gadu, lai ?stenotu uz??mumu aplikšanu ar nodokli, ieskaitot nodok?a ieskait?šanu, uz??muma ien?kuma nodok?a regul?jumu un atmaksu, [V?cijas] Likuma par uz??mumu ien?kuma nodokli (*Körperschaftsteuergesetz, BGBI.* 1991, I, 638. lpp.; turpm?k tekst? – “1991. gada KStG”) 49. panta 1. punkt? ir atsauce uz Likuma par ien?kuma nodokli (*Einkommensteuergesetz, BGBI.* 1990, I, 1898. lpp.; turpm?k tekst? “1990. gada EStG”) norm?m.

4 1990. gada EStG 36. panta 2. punkta 3. apakšpunkt? š?di ir regul?ta t? saukt? “piln?g? nodok?a ieskait?šana”:

“(2) No ien?kuma nodok?a summas atskaita:

[..]

3) uz??mumu ien?kuma nodokli, ko uz??mums vai apvien?ba, kura maks? uz??mumu ien?kuma nodokli piln? apm?r?, ir samaks?jusi tr?s sept?tta u apm?r? no ien?kumiem 20. panta 1. punkta 1. vai 2. apakšpunkta izpratn?, ja šie ien?kumi nerodas no dividenžu sadales, kurai izmantots kapit?ls Likuma par uz??mumu ien?kuma nodokli 30. panta 2. punkta 1. apakšpunkta izpratn?. Tas pats attiecas uz ien?kumiem 20. panta 2. punkta 2. apakšpunkta a) da?as izpratn?, kurus dal?bnieks ir guvis no kuponu vai citu ties?bu pirm?s nodošanas – š?dos gad?jumos uz??mumu ien?kuma nodoklis nep?rsniedz tr?s sept?tta as no sadal?t?s pe??as, kas g?ta no nodotaj?m ties?b?m. [...] Uz??mumu ien?kuma nodoklis nav ieskait?ms:

[..]

f) ja ien?kumi netika iegr?matoti, nosakot nodok?a b?zi;

[..].”

5 1990. gada EStG 36. panta 4. punkt? ir noteikts:

“Ja p?c nodok?a apr??ina izriet, ka nodok?a maks?t?js nav samaks?jis visu nodokli, šim p?d?jam min?tajam (nodok?a par?dniekam) tas nekav?joties j?samaks? nor?d?taj? apm?r?, ja nesamaks?t? summa atbilst jau apr??in?tajam, bet v?l nesamaks?tajam ien?kuma nodoklim; citos gad?jumos tam tas ir j?samaks? n?kamaj? m?nes? p?c nodok?a pazi?ojuma sa?emšanas

(gal?gais maks?jums). Ja p?c nodok?a apr??ina izriet, ka nodok?a maks?t?js ir p?rmaks?jis nodokli, šo p?rmaks?to nodok?a summu nodok?a maks?t?jam p?rskaita p?c tam, kad ir izdots nodok?a pazi?ojums.”

6 P?rejot no nodok?a ieskait?šanas rež?ma uz t? saucamo “50 % nodok?a atlaides” rež?mu, V?cijas likumdev?js atc?la 1990. gada *EStG* 36. panta 2. punkta 3. apakšpunktu. Tom?r no l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu, k? ar? no V?cijas vald?bas apsv?rumiem izriet, ka p?rejas normu rezult?t? piln?gu nodok?a ieskait?šanu tika turpin?ts piem?rot dividend?m, kas ir sa?emtas 2001. gada laik?.

7 1991. gada *KStG* 26. panta 7. punkta redakcij?, kas bija piem?rojama l?dz 1993. gadam, k? ar? š? paša likuma 8.b panta 5. punkta redakcij?, kas ir piem?rojama no 1994. gada (turpm?k tekst? – “1994. gada *KStG*”) ir noteikts š?di:

“Ja pe??as da?as, ko izmaks?jusi ?rvalsts sabiedr?ba, atbilstoši konvencijai par nodok?a dubult?s uzlikšanas nov?ršanu ir atbr?votas no uz??mumu ien?kuma nodok?a ar atrunu par minim?lu dal?bu, tad atbr?vojums no nodok?a ir piem?rojams neatkar?gi no minim?l?i?s dal?bas procentu?l?i?s izteiksmes, kas noteikta konvencij?, ja t? ir vismaz 10 %.”

Konvencijas par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu

8 Atbilstoši nosl?gtaj?m konvencij?m par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu ar D?nijas Karalisti, Francijas Republiku, Apvienoto Karalisti un Kan?du V?cijas Federat?vajai Republikai ir j?atbr?vo no V?cijas nodok?a dividendes, kuras ir radu?s no l?dzdal?bas, kas sasniedz vai p?rsniedz konkr?tu slieksni un kas ir apliekamas ar nodokli [dividenžu] izmaks?t?jas sabiedr?bas valst?.

9 Vair?kum? gad?jumu nor?d?tais l?dzdal?bas slieksnis ir 10 %. Konvencij? ar Apvienoto Karalisti tom?r ir paredz?ts slieksnis 25 % apm?r?, t?ds pats k? konvencij? ar Kan?du par 2000. taks?cijas gadu, lai gan par 2001. gadu piem?rojamais slieksnis ir 10 %.

Pamatā pr?va un prejudici?lie jaut?jumi

10 *Kronos* ir sabiedr?bu grupas holdinga sabiedr?ba. T?s juridisk? adrese ir ASV, un t?s direkcija atrodas V?cij?, kur tai ir fili?le, kas kopš 1989. gada ir ierakst?ta komercre?istr?. *Kronos* tika izveidota, lai uz?emtos vienotu grupas Eiropas un Kan?das meitasuz??mumu vad?bu. No 1989. gada tai pieder 99,95 % kapit?lda?u V?cijas sabiedr?b? *Kronos Titan GmbH*, ar kuru, t?pat k? ar cit?m V?cijas sabiedr?b?m, ir nosl?gti l?gumi par kontroli un pe??as nodošanu.

11 Laika posm?, kas attiecas uz pamatlietu, proti, no 1991. l?dz 2001. gadam, *Kronos* pieder?ja tiešas kapit?lda?as š?d?s sabiedr?b?s:

- *Société Industrielle du Titane* (Francija), laik? no 1991. l?dz 2001. gadam l?dzdal?ba sv?rst?j?s no 92,941 % l?dz 93,771 %;
- *Kronos Norge* (Norv??ija), laik? no 1991. l?dz 1998. gadam l?dzdal?ba bija piln?ga;
- *Kronos UK Ltd* (Apvienot? Karaliste), laik? no 1991. l?dz 2001. gadam l?dzdal?ba bija piln?ga;
- *Kronos Europa SA* (Be??ija), laik? no 1991. l?dz 1998. gadam l?dzdal?ba sv?rst?j?s no 98,4 % l?dz 100 %;

- *Kronos Denmark ApS* (D?nija), laik? no 1991. l?dz 2001. gadam l?dzdai?ba bija piln?ga, un
- *Kronos Canada Inc.* (Kan?da), laik? no 1991. l?dz 2001. gadam l?dzdai?ba bija piln?ga.

12 2000. un 2001. gad? *Kronos* ar t?s meitasuz??muma *Kronos Denmark ApS* (D?nija) starpniec?bu piln?b? pieder?ja visas netie?i s kapit?ida?as sabiedr?b?s *Kronos Europa SA* (Be??ija) un *Kronos Norge* (Norv??ija). *Kronos Denmark ApS* l?dzdai?ba grupas Be??ijas un Norv??ijas sabiedr?b?s attiec?gi bija 99,99 % un 100 %.

13 Par uz??mumu ien?kuma nodokli, kas *Kronos* bija j?maks? V?cij? par laiku no 1991. l?dz 2001. gadam, tika izdoti pazi?ojumi laik? no 2004. l?dz 2010. gadam, vajadz?bas gad?jum? – laboti. ?emot v?r? t?s zaud?jumus vai p?rnestos zaud?jumus, kas bija apm?ram no 150 l?dz 840 miljoniem V?cijas marku (DEM) apm?r?, iepriekš min?tajos pazi?ojumus bija noteikta uz??mumu ien?kuma nodok?a summa par 1991. gad? izmaks?taj?m dividend?m EUR 4 190 788,57 apm?r? un par 1992. gad? izmaks?taj?m dividend?m – EUR 2 050 183,81 apm?r?. Savuk?rt par katu taks?cijas gadu no 1993. l?dz 2001. gadam nodok?a summa bija nulle.

14 Apr??inot attiec?go nodok?a b?zi pazi?ojumos par nodokli un zaud?jumu konstat?jumu, netika ?emtas v?r? ?rvalstu meitasuz??mumu izmaks?t?s dividendes, kas ir atbr?votas no nodok?a saska?? ar attiec?gi piem?rojamaj?m konvencij?m par nodok?a dubultas uzlik?šanas nov?ršanu.

15 Šaj? kontekst? *Kronos* uz??mumu ien?kuma nodokl?, kas tai bija j?maks? V?cij?, l?dza ieskait?t uz??mumu ien?kuma nodok?us un kapit?la ien?kuma nodok?us par laiku no 1991. l?dz 2001. gadam, ko bija samaks?juši t?s cit?s dal?bvalst?s (Be??ija, Francija un Apvienot? Karaliste) un tre?i valst?s (Kan?da, Norv??ija) dibin?tie meitasuz??mumi un zem?ka l?me?a meitasuz??mumi, attiec?gaj? gad?jum? š?das ieskait?šanas rezult?t? nodoklis b?tu j?atmaks?.

16 Ar 2005. gada 15. decembra l?mumu *Finanzamt Leverkusen* [L?verk?zenes Finanšu p?rvalde] šo l?gumu noraid?ja. Atteikums tika pamatots ar 1990. gada *EStG* 36. panta 2. punkta, 3. apakšpunkta f) punkt? un 1991. gada *KStG* 49. panta 1. punkt? ietvertaj?m norm?m, kur?s noteikts, ka uz??mumu ien?kuma nodok?a ieskait?šana par dividend?m ir iesp?jama tikai tad, ja min?t?s dividendes tikušas iegr?matotas k? ar nodokli apliekami ien?kumi. Ta?u, t? k? ?rvalsts izcelsmes dividendes ir atbr?votas no nodok?a saska?? ar 1991. gada *KStG* 26. panta 7. punktu attiec?b? uz 1991.–1993. gadu un saska?? ar 1994. gada *KStG* 8.b panta 5. punktu attiec?b? uz n?kamajiem gadiem, t?s nevar tikt uzskat?tas par ar nodokli apliekamiem ien?kumiem, nosakot nodok?a summu.

17 Ar 2007. gada 10. janv?ra l?mumu *Finanzamt Leverkusen* noraid?ja k? nepamatotu *Kronos* iesniegto p?rs?dz?bu attiec?b? uz pazi?ojumu par apr??inu un par nodok?a kred?ta ieskait?šanu uz??mumu ien?kuma nodokl? par 1994. taks?cijas gadu.

18 *Kronos* 2007. gada 7. febru?r? *Finanzgericht Köln* [?elnes Finanšu tiesa] iesniedza pras?bu atceļt šo l?mumu, k? ar? pras?bu sakar? ar bezdarb?bu attiec?b? uz uz??mumu ien?kuma nodok?a apr??inu par 1991.–1993. un 1995.–2001. taks?cijas gadu.

19 Pašreiz?j? valsts tiesved?bas stadij? *Kronos* l?dz ieskait?t summu EUR 201 966 724 apm?r?, kas ir samaks?ta k? ?rvalstu uz??mumu ien?kuma nodoklis. Šaj? summ? ietilpst, pirmk?rt, *Kronos* meitasuz??mumu Francij? samaks?tais nodoklis laik? no 1991. l?dz 2001. gadam, Apvienotaj? Karalist? par 1997. un 1999. gadu samaks?tais nodoklis un Kan?d? par 2000. un 2001. gadu samaks?tais nodoklis par kop?jo summu EUR 78 501 794. Otrk?rt, *Kronos* pras?ba attiecas uz t?s zem?ka l?me?a meitasuz??mumu Be??ij? un Norv??ij? samaks?t? uz??mumu

ien?kuma nodok?a ieskait?šanu dividend?s, ko t? ir sa??misi no sava meitasuz??muma D?nij? 2000. un 2001. gad?, EUR 123 448 418 apm?r?, k? ar? D?nijas uz??muma ien?kuma nodok?a EUR 16 512 apm?r? ieskait?šanu.

20 Turkl?t Kronos l?dz ieskait?t summu EUR 1 795 525 apm?r?, kas ir Francij? un Apvienotaj? Karalist? re?istr?to meitasuz??mumu kapit?la ien?kuma nodoklis, ja šie ien?kumi no dividend?m ir uzskat?mi par apliekamiem ar nodokli.

21 Š?dos apst?k?os iesniedz?tiesa nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1) Vai t?dai uz??mumu ien?kuma nodok?a ieskait?šanas izsl?gšanai, kuras pamat? ir trešo valstu kapit?lsabiedr?bu dividenžu maks?jumu V?cijas kapit?lsabiedr?b?m, uz kur?m saska?? ar valsts ties?bu norm?m attiecas vien?gi nosac?jums, ka dividendes sa?emošajai kapit?lsabiedr?bai ir j?b?t vismaz 10 % dal?bai izmaks?jošaj? kapit?lsabiedr?b?, atbr?vojums no nodok?a, ir piem?rojama tikai br?v?ba veikt uz??m?jdarb?bu LESD 49. panta izpratn?, skatot to kop? ar LESD 54. pantu, vai ar? kapit?la br?va aprite LESD 63.–65. panta izpratn?, ja dividendes sa?emošajai kapit?lsabiedr?bai faktiski ir piln?ga dal?ba?

2) Vai noteikumi par br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu (tagad – LESD 49. pants) un attiec?gaj? gad?jum? ar? par kapit?la br?vu apriti (l?dz 1993. gadam – EKL 67. pants, tagad – LESD 63.–65. pants) ir j?saprot t?d?j?di, ka tiem ir pretrun? t?da ties?bu norma, kas, atbr?vojot no aplikšanas ar nodokli meitasuz??mumu nerezidentu dividendes, neparedz uz??mumu ien?kuma nodok?a par to dividenžu maks?jumiem ieskait?šanu un atmaks?šanu ar? m?tesuz??muma zaud?jumu gad?jum?, bet attiec?b? uz meitasuz??mumu rezidentu izmaks?taj?m dividend?m ir paredz?ts atvieglojums, kas ir uz??mumu ien?kuma nodok?a ieskait?šana?

3) Vai normas par br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu (tagad – LESD 49. pants) un attiec?gaj? gad?jum? ar? par kapit?la br?vu apriti (l?dz 1993. gadam – EKL 67. pants, tagad – LESD 63.–65. pants) ir j?saprot t?d?j?di, ka t?s nepie?auj t?du ties?bu normu, kur? nav paredz?ta uz??mumu ien?kuma nodok?a ieskait?šana un atmaks?šana par zem?ka l?me?a meitasuz??mumu (2. l?me?a uz??mumu) izmaks?taj?m dividend?m, kas tikušas atbr?votas no nodok?a meitasuz??muma re?istr?cijas valst? un kas tikušas (atk?rtoti) izmaks?tas m?tesuz??mumam rezidentam, un kas ar? V?cij? tikušas atbr?votas no nodok?a, bet kur?s tikai V?cijas iekšzemes situ?cij? at?auts atmaks?t, ieskaitot meitasuz??mumam to uz??mumu ien?kuma nodokli, ko par dividend?m ir samaks?jis zem?ka l?me?a meitasuz??mums, un ieskait?t m?tesuz??mumam t? meitasuz??muma samaks?to uz??mumu ien?kuma nodokli gad?jum?, ja m?tesuz??mumam ir re?istr?ti zaud?jumi?

4) Ja ir j?piem?ro ar? normas par kapit?la br?vu apriti, atkar?b? no atbildes uz otro jaut?jumu ir j?uzdod papildu jaut?jums par Kan?das dividend?m:

Vai pašreiz sp?k? esošais LESD 64. panta 1. punkts ir j?saprot t?d?j?di, ka taj? ir ?auts piem?rot valsts ties?bu un konvenciju par nodok?u dubultas uzlikšanas nov?ršanu noteikumus, kas satura zi?? kopš 1993. gada 31. decembra b?t?b? nav groz?ti, un l?dz ar to taj? ir ?auts vienm?r neparedz?t Kan?das sabiedr?bu samaks?t? uz??mumu ien?kuma nodok?a par dividend?m, kas ir atbr?votas no nodok?a V?cij?, ieskait?šanu?”

Par prejudici?liem jaut?jumiem

Par pirmo jaut?jumu

levada apsv?rumi

22 J?konstat?, ka, lai gan iesniedz?jtiesa sava pirm? jaut?juma formul?jum? atsaucas tikai uz treš? valst? re?istr?tu sabiedr?bu izmaks?taj?m dividend?m, no l?muma par prejudici?lo jaut?juma uzdošanu izriet, ka šis jaut?jums attiecas ar? uz dividend?m, ko izmaks? cit?s dal?bvalst?s, kas nav V?cijas Federat?v? Republika, re?istr?tas sabiedr?bas.

23 Saska?? ar 1990. gada *EStG* 36. panta 2. punkta 3. apakšpunkta f) punktu uz??mumu ien?kuma nodokli neuzliek ien?kumiem, ja tie nav iegr?matoti, nosakot nodok?a b?zi.

24 Pamatliet? citas dal?bvalsts vai treš?s valsts sabiedr?bu rezidenšu izmaks?t?s dividendes netika iegr?matotas, nosakot šo dividenžu sa??m?jas sabiedr?bas nodok?a b?zi, jo attiec?b? uz t?m tika piem?rota atbr?vošanas no nodok?a metode, kas paredz?ta konvencij?s par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, kuras nosl?gusi V?cijas Federat?v? Republika.

25 Šaj? sakar? iesniedz?jtiesa nor?da, ka atbilstoš?s ties?bu normas, lai noteiktu proced?ru nodok?a summas apr??in?šanai, kas izriet no konvencij?m par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu un, attiec?g? gad?jum?, ar? no 1991. gada *KStG* 26. panta 7. punkta attiec?b? uz 1991.–1993. gadu un no 1994. gada *KStG* 8.b panta 5. punkta attiec?b? uz 1994.–2000. gadu, ir piem?rojamas ne tikai t?dai l?dzdal?bai, kas ?auj ?stenot noteicošu ietekmi uz attiec?g?s sabiedr?bas l?mumiem, un ka, nosakot piem?rojamo 10 % slieksni, V?cijas likumdev?js nav paredz?jis b?tisku dal?bu domin?jošas ietekmes izpratn?.

26 Iesniedz?jtiesa ar? nor?da, ka vis? ar pamatlietu saist?taj? laika posm? *Kronos* esot pieder?jis apm?ram 93–100 % kapit?lda?u daž?dos meitasuz??mumos, kas izmaks?ja dividendes.

27 Visbeidzot, svar?gi ir nor?d?t, ka saska?? ar iesniedz?jtiesas nor?d?m *Kronos* juridisk? adrese ir Savienotaj?s Valst?s, bet t?s direkcija – V?cij?, kur tai pieder fili?le un kur t? ir re?istr?ta komerc?istr?. Netiek apstr?d?ts, ka *Kronos* ir sabiedr?ba, kas ir dibin?ta saska?? ar Delav?ras štata likumiem. V?cijas vald?ba šaj? sakar? preciz?, ka saska?? ar 1954. gada 29. oktobra Draudz?bas, tirdzniec?bas un ce?ošanas l?guma (*BGBI.* 1956 II, 487. lpp.) XXV panta 5. punktu atbilstoši Amerikas ties?b?m dibin?tas sabiedr?bas ir j?atz?st k? t?das V?cij?.

28 Šajos apst?k?os pirms jaut?jums ir j?saprot k? t?ds, ar kuru tiek jaut?ts, vai t?da valsts tiesisk? regul?juma sader?ba ar Savien?bas ties?b?m, k?ds ir pamatliet?, saska?? ar kuru dal?bvalsts rezidente sabiedr?ba nevar ieskait?t uz??muma ien?kuma nodokli, ko cit? dal?bvalst? vai treš? valst? samaks?jušas dividenžu izmaks?t?jas kapit?lsabiedr?bas, jo š?s dividendes ir atbr?votas no nodok?a pirmaj? dal?bvalst? gad?jum?, kad to pamat? ir piederoš?s kapit?lda?as vismaz 10 % apm?r? no maks?t?jas sabiedr?bas kapit?la, un ja šaj? liet? dividendes sa?emoš?s kapit?lsabiedr?bas faktisk? dal?ba ir liel?ka par 90 % un sa??m?ja sabiedr?ba tikusi izveidota saska?? ar treš?s valsts ties?bu aktiem, ir j?izv?rt?, ?emot v?r? LESD 49. un 54. pantu vai, dr?z?k, LESD 63. un 65. pantu.

Par apl?kojamo br?v?bu

29 No Tiesas past?v?g?s judikat?ras izriet, ka dividend?m piem?rojamais nodok?u rež?ms var ietilpt LESD 49. panta par br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu un LESD 63. panta par kapit?la br?vu apriti piem?rošanas jom? (spriedumi *Haribo Lakritzen Hans Riegel* un *Österreichische Salinen*, C?436/08 un C?437/08, EU:C:2011:61, 33. punkts; *Accor*, C?310/09, EU:C:2011:581, 30. punkts, un *Test Claimants in the FII Group Litigation*, C?35/11, EU:C:2012:707, 89. punkts).

30 No past?v?g?s judikat?ras izriet, ka, lai noteiku, vai uz valsts ties?bu aktiem attiecas viena vai otra aprites br?v?ba, ir j??em v?r? attiec?go ties?bu aktu m?r?is (spriedums *Test Claimants in the FII Group Litigation*, EU:C:2012:707, 90. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

31 LESD 49. panta par br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu piem?rošanas jom? ietilpst valsts tiesiskais regul?jums, ko ir paredz?ts piem?rot tikai kapit?l?da??m, kuras ?auj ?stenot noteiku ietekmi uz sabiedr?bas l?mumiem un noteikt t?s darb?bu (skat. spriedumus *Test Claimants in the FII Group Litigation*, C?446/04, EU:C:2006:774, 37. punkts; *Idryma Typou*, C?81/09, EU:C:2010:622, 47. punkts; *Accor*, EU:C:2011:581, 32. punkts; *Scheunemann*, C?31/11, EU:C:2012:481, 23. punkts, un *Test Claimants in the FII Group Litigation*, EU:C:2012:707, 91. punkts).

32 Turpretim valsts tiesiskais regul?jums, kas ir piem?rojams kapit?l?da??m, kuru ieg?šanas vien?gais m?r?is ir bijusi kapit?la ieguld?šana, bet ne uz??muma vad?bas ietekm?šana vai kontrole, ir j?p?rbauda, ?emot v?r? vien?gi kapit?la br?vu apriti (spriedumi *Haribo Lakritzen Hans Riegel* un *Österreichische Salinen*, EU:C:2011:61, 35. punkts; *Accor*, EU:C:2011:581, 32. punkts; *Scheunemann*, EU:C:2012:481, 23. punkts, un *Test Claimants in the FII Group Litigation*, EU:C:2012:707, 92. punkts).

33 Pamatliet? no V?cijas Federat?v?s Republikas nosl?gtaj?m konvencij?m par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu ar D?nijas Karalisti, Francijas Republiku un – attiec?b? uz 2001. taks?cijas gadu – ar Kan?du, k? ar? no kombin?tas 1994. gada KStG 8.b panta 5. punkta un konvenciju par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, ko V?cijas Federat?v? Republika nosl?gusi ar Apvienoto Karalisti un Kan?du, kas attiecas uz 2000. taks?cijas gadu, normu piem?rošanas izriet, ka V?cijas rezident?m sabiedr?b?m izmaks?t?s dividendes no sabiedr?b?m, kas ir citu valstu rezidentes, ir atbr?votas no V?cijas uz??mumu ien?kuma nodok?a, ja sa??m?jas sabiedr?bas l?dzdal?ba sabiedr?b? izmaks?t?j? sasniedz 10 % slieksni.

34 Š?ds slieksnis, protams, ?auj izsl?gt no atbr?vojuma no nodok?a piem?rošanas jomas ieguld?jumus, kas veiki tikai nol?k? veikt finanšu ieguld?jumus bez nodoma ietekm?t uz??muma vad?bu un to kontrol?t.

35 Tom?r pret?ji tam, ko nor?da V?cijas vald?ba, š?ds slieksnis pats par sevi nepadara atbr?vojumu no nodok?a par piem?rojamu tikai t?dai l?dzdal?bai, kas ?auj ?stenot noteiku ietekmi uz sabiedr?bas l?mumiem un noteikt t?s darb?bu. Faktiski Tiesa jau ir nospriedusi, ka š?da apm?ra l?dzdal?ba ne vienm?r noz?m?, ka šo da?u ?pašniekam ir noteicoša ietekme uz sabiedr?bas, kuras akcion?rs tas ir, l?mumiem (šaj? zi?? skat. spriedumu *ITELCAR* un *Fazenda Pública*, C?282/12, EU:C:2013:629, 22. punkts).

36 Attiec?gi tiesiskais regul?jums pamatliet? var tikt piem?rots ne tikai dividend?m, ko sa?em sabiedr?ba rezidente, pamatojoties uz t?du dal?bu kapit?l?, kas ?auj ?stenot noteiku ietekmi uz dividendes izmaks?t?jas sabiedr?bas l?mumiem un noteikt t?s darb?bu, bet ar? dividend?m, ko sabiedr?ba sa?em, pamatojoties uz dal?bu, kas ne?auj ?stenot š?du ietekmi.

37 Past?vot ties?bu aktiem, kuru priekšmets ne?auj noteikt, vai uz tiem p?rsvar? attiecas LESD 49. vai 63. pants, Tiesa jau ir nospriedusi, ka tikt?l, cikt?l valsts ties?bu akti attiecas uz dividend?m, kuru izcelsmes vieta ir dal?bvalst?, ir j??em v?r? pamatlietas faktiskie apst?k?i, lai noteiku, vai uz pamatliet? apl?kojamo situ?ciju attiecas LESD 49. vai 63. pants (šaj? zi?? skat. spriedumus *Test Claimants in the FII Group Litigation*, EU:C:2012:707, 93. un 94. punkts, k? ar? tajos min?t? judikat?ra; *Beker*, C?168/11, EU:C:2013:117, 27. un 28. punkts; k? ar? *Bouanich*, C?375/12, EU:C:2014:138, 30. punkts).

38 Savuk?rt, kas attiecas uz trešo valstu izcelsmes dividenžu nodok?u rež?mu, Tiesa ir nospriedusi, ka ir pietiekami izv?rt? valsts ties?bu aktu m?r?i, lai noteiktu, vai uz š?d?m dividend?m piem?rojamo nodok?u rež?mu attiecas LESD noteikumi par kapit?la br?vu apriti, jo uz ties?bu aktiem par treš?s valsts izcelsmes dividend?m piem?rojamo nodok?u rež?mu nevar tikt attiecin?ts LESD 49. pants (šaj? zi?? skat. spriedumu *Test Claimants in the FII Group Litigation*, EU:C:2012:707, 96. un 97. punkts).

39 Tiesa ir nospriedusi, ka dal?bvalsts rezidente sabiedr?ba, kurai treš?s valsts sabiedr?b? rezident? pieder kapit?lda?as, kas tai pieš?ir noteiktu ietekmi uz š?s p?d?j?s min?t?s sabiedr?bas l?mumiem un ?auj noteikt t?s darb?bas, var atsaukties uz LESD 63. pantu, lai apšaub?tu, vai šai normai ir atbilst?gi min?t?s dal?bvalsts ties?bu akti par nodok?u rež?mu ?rvalsts izcelsmes dividend?m, kurš tiek piem?rots ne tikai situ?cij?s, kur?s m?tesuz??mums ?steno izš?irošu ietekmi uz sabiedr?bu, kas izmaks? dividendes (skat. spriedumu *Test Claimants in the FII Group Litigation*, EU:C:2012:707, 104. punkts).

40 No t? izriet, ka, tikl?dz valsts tiesisk? regul?juma par dividend?m piem?rojam? nodok?u rež?ma m?r?is nav to piem?rot tikai situ?cij?s, kur?s m?tesuz??mums ?steno izš?irošu ietekmi uz dividenžu izmaks?t?ju sabiedr?bu, ir j??em v?r?, cik liela l?dzdal?ba ir sa??m?jai sabiedr?bai izmaks?t?j? sabiedr?b?, cikt?l šaj? gad?jum? var tikt veikta atsauce gan uz LESD 49. pantu, gan LESD 63. pantu un cikt?l š?s l?dzdal?bas lielums ?auj noteikt, vai uz attiec?go situ?ciju attiecas viena vai otra attiec?gi šaj?s div?s Savien?bas ties?bu norm?s reglament?t? br?v?ba.

41 Cikt?l t?d??, ka dividenžu izmaks?t?ja sabiedr?ba atrodas trešaj? valst?, attiec?b? uz valsts ties?bu aktiem par š?s sabiedr?bas izmaks?taj?m dividend?m var atsaukties tikai uz kapit?la br?vu apriti, nav j??em v?r? l?dzdal?bas lielums izmaks?t?j? sabiedr?b?. Dal?bvalsts rezidente sabiedr?ba neatkar?gi no tai piederošo kapit?lda?u apjoma sabiedr?b?, kura izmaks? dividendes un kura ir re?istr?ta trešaj? valst?, var atsaukties uz LESD 63. pantu, lai apšaub?tu š?du tiesisko regul?jumu (šaj? zi?? skat. spriedumu *Test Claimants in the FII Group Litigation*, EU:C:2012:707, 99. un 104. punkts).

42 Š? argument?cija p?c analo?ijas ir piem?rojama ar? tad, ja var tikt veikta atsauce tikai uz kapit?la br?vu apriti, ?emot v?r? br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu person?g?s piem?rošanas jomas robežas.

43 Š?ds ir gad?jums pamatlertas situ?cij?, kad dividenžu sa??m?ja sabiedr?ba ir dibin?ta saska?? ar treš?s valsts ties?b?m.

44 L?guma normas br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu jom? ir piem?rojamas tikai Savien?bas dal?bvalsts pilso?iem (šaj? zi?? skat. spriedumu *Ferrer Laderer*, C?147/91, EU:C:1992:278, 9. punkts).

45 Saska?? ar LESD 54. pantu sabiedr?bas, kuras izveidotas saska?? ar k?das dal?bvalsts ties?bu aktiem un kuru juridisk? adrese, galven? vad?ba vai galvenais uz??mums ir Savien?b?, piem?rojot L?guma noteikumus par br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu, tiek piel?dzin?tas fizisk?m person?m, kuras ir dal?bvalstu pilso?i (spriedums *National Grid Indus*, C?371/10, EU:C:2011:785, 25. punkts).

46 L?dz ar to sabiedr?ba, kas nav izveidota saska?? ar dal?bvalsts ties?bu aktiem, nevar izmantot br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu.

47 Šo apsv?rumu neatsp?ko *Kronos* arguments, ka treš?s valsts sabiedr?ba nevar tikt diskrimin?ta no nodok?u viedok?a sal?dzin?jum? ar V?cijas ties?bu sabiedr?bu, un l?dz ar to tai

j?var atsaukties uz LESD 49. pant? ierakst?to br?v?bu.

48 T? k? Savien?bas ties?b?s vienoti nav defin?tas sabiedr?bas, kuras var izmantot ties?bas veikt uz??m?jdarb?bu saska?? vien?gi ar saiknes krit?riju, kas nosaka sabiedr?bai piem?rojam?s valsts ties?bas, jaut?jums par to, vai LESD 49. pants ir piem?rojams sabiedr?bai, kura atsaucas uz pamatbr?v?bu, kas pieš?irta ar šo pantu, ir s?kotn?js jaut?jums, uz kuru saska?? ar šobr?d sp?k? esošaj?m Savien?bas ties?b?m var rast atbildi tikai piem?rojamaj?s valsts ties?b?s (skat. spriedumus *Cartesio*, C?210/06, EU:C:2008:723, 109. punkts, un *National Grid Indus*, EU:C:2011:75, 26. punkts).

49 Dal?bvalstij t?tad ir ties?bas noteikt saikni, kura tiek pras?ta no sabiedr?bas, lai to var?tu uzskat?t par t?du, kas dibin?ta saska?? ar valsts ties?b?m, un šaj? sakar? tai var b?t ties?bas veikt uz??m?jdarb?bu (šaj? zi?? skat. spriedumu *Cartesio*, EU:C:2008:723, 110. punkts, un *National Grid Indus*, EU:C:2011:785, 27. punkts).

50 Tom?r dal?bvalsts vienpus?ji nevar paplašin?t L?guma noda?as par br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu piem?rojam?bas person?m jomu, kuras m?r?is ir nodrošin?t br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu tikai dal?bvalstu pilso?iem (šaj? zi?? skat. r?kojumu *Lasertec*, C?492/04, EU:C:2007:273, 27. punkts).

51 L?dz ar to j?secina, ka pamatlitas situ?cij?, kad uz br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu nevar atsaukties dividenžu sa??m?jas sabiedr?bas saiknes ar treš?s valsts ties?bu sist?mu d??, valsts tiesiskais regul?jums par piem?rojamo nodok?u rež?mu citas dal?bvalsts vai treš?s valsts izcelsmes dividend?m, kas nav piem?rojams tikai situ?cij?m, kur?s m?tesuz??mums ?steno izš?irošu ietekmi uz dividenžu izmaks?t?ju sabiedr?bu, ir j?izv?rt? saska?? ar LESD 63. pantu.

52 L?dz ar to sabiedr?ba, kas ir izveidota saska?? ar treš?s valsts ties?bu aktiem un kas ir dal?bvalsts rezidente, var neatkar?gi no tai piederošo kapit?lda?u skaita sabiedr?b?, kura izmaks? dividendes un kura ir citas dal?bvalsts vai treš?s valsts rezidente, atsaukties uz šo normu, lai apšaub?tu š?da regul?juma tiesiskumu.

53 V?l j?nor?da ar? tas, ka Tiesa ir nospriedusi, ka, t? k? L?gums nepaplašina uz??m?jdarb?bas br?v?bu, attiecinot to ar? uz trešaj?m valst?m, ir j?nodrošina, lai LESD 63. panta 1. punkta interpret?cija, run?jot par attiec?b?m ar trešaj?m valst?m, ne?autu saimniecisk?s darb?bas veic?jiem, kas neietilpst br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu teritori?l?i?s piem?rošanas jom?, izmantot šo br?v?bu sav? lab? (spriedums *Test Claimants in the FII Group Litigation*, EU:C:2012:707, 100. punkts).

54 Ta?u, k? b?t?b? nor?d?jis ?ener?ladvok?ts savu secin?jumu 64. punkt?, š?ds risks nepast?v pamatlitas situ?cij?. V?cijas tiesiskais regul?jums neattiecas uz nosac?jumiem par min?t?s dal?bvalsts rezidentes sabiedr?bas piek?uvi tirgum trešaj? valst? vai par treš?s valsts rezidentes sabiedr?bas piek?uvi tirgum min?taj? dal?bvalst?. Šis regul?jums attiecas tikai uz dividend?m, kas rodas no to sa??m?ju veiktajiem ieguld?jumiem citas dal?bvalsts vai treš?s valsts rezident? sabiedr?b?, piem?rojamo nodok?u rež?mu.

55 Šajos apst?k?os uz pirmo jaut?jumu ir j?atbild, ka t?da valsts tiesisk? regul?juma sader?ba ar Savien?bas ties?b?m, k?ds ir pamatliet?, saska?? ar kuru dal?bvalsts rezidente sabiedr?ba nevar ieskait?t uz??muma ien?kuma nodokli, ko cit? dal?bvalst? vai treš? valst? samaks?jušas dividenžu izmaks?t?jas kapit?lsabiedr?bas, jo š?s dividendes ir atbr?votas no nodok?a pirmaj? dal?bvalst? gad?jum?, kad to pamat? ir piederoš?s kapit?lda?as vismaz 10 % apm?r? no maks?t?jas sabiedr?bas kapit?la, un ja šaj? liet? dividendes sa?emoš?s kapit?lsabiedr?bas faktisk? dal?ba ir liel?ka par 90 % un sa??m?ja sabiedr?ba tikusi izveidota saska?? ar treš?s valsts ties?bu aktiem, ir j?izv?rt?, ?emot v?r? LESD 63. un 65. pantu.

Par otro jaut?jumu

56 Ar savu otro jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai LESD 49. pants un, vajadz?bas gad?jum?, LESD 63. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie nepie?auj piem?rot atbr?vojuma no nodok?a metodi dividend?m, ko izmaks? citu dal?bvalstu un trešo valstu rezidentes sabiedr?bas, gad?jum?, ja nodok?a ieskait?šanas metode tiek piem?rota dividend?m, ko izmaks? š?s pašas dal?bvalsts sabiedr?bas rezidentes, kuras rezidente ir ar? dividenžu sa??m?ja sabiedr?ba, un ja gad?jum?, kad š? sa??m?ja sabiedr?ba cieš zaud?jumus, nodok?a ieskait?šanas metode izraisa to, ka dividenžu maks?t?jas rezidentes sabiedr?bas samaks?tais nodoklis tiek piln?b? vai da??ji atmaks?ts.

57 ?emot v?r? uz pirmo jaut?jumu sniegto atbildi, otrs jaut?jums ir j?apl?ko tikai kapit?la br?vas aprites aspekt?.

58 Šaj? zi?? *Kronos* nor?da, ka, t? k? dividenžu maks?t?jas sabiedr?bas samaks?tais nodoklis tiek atmaks?ts, ieguld?jums rezident? sabiedr?b? ir izdev?g?ks nek? ieguld?jums nerezident? sabiedr?b? situ?cij?, kad sa??m?ja sabiedr?ba cieš zaud?jumus.

59 Turkl?t nodok?a ieskait?šanas rež?ms nav l?dzv?rt?gs atbr?vošanas no nodok?a rež?mam, ja tiek ?emts v?r? ar? tas, ka V?cij? dividend?m tiek uzlikts nodoklis br?d?, kad t?s tiek izmaks?tas akcion?riem.

60 Šaj? kontekst? vispirms ir j?atg?dina, ka tikai iesniedz?jtiesai ir pien?kums defin?t to jaut?jumu priekšmetu, kurus t? v?las uzdot Tiesai (spriedums *Kersbergen-Lap* un *Dams-Schipper*, C?154/05, EU:C:2006:449, 21. punkts).

61 Ar savu otro jaut?jumu iesniedz?jtiesa jaut? Tiesai nevis par to, k?da ir dividend?m, ko izmaks? rezidentes un nerezidentes sabiedr?bas, piem?rojam? nodok?u rež?ma ietekme uz dividenžu sa??m?jas sabiedr?bas akcion?riem, kad š?s dividendes, iesp?jams, tiek izmaks?tas šiem akcion?riem, bet tikai par š? nodok?u rež?ma ietekmi uz dividenžu sa??m?ju sabiedr?bu.

62 L?gum? par prejudici?lo jaut?juma uzdošanu nav nedz nor?žu, ka iesniedz?jtiesa b?tu uzskat?jusi akcion?ru situ?ciju par v?r? ?emamu, nedz inform?cijas par sa??m?jas sabiedr?bas, iesp?jams, izmaks?taj?m dividend?m piem?rojamo nodok?u rež?mu, nedz inform?cijas par to, k? tiktu ietekm?ta sabiedr?bas akcion?ru nodok?u situ?cija, ja sa??m?jai sabiedr?bai tiktu piem?rotas atbr?vošanas no nodok?a un nodok?a ieskait?šanas metodes.

63 Turkl?t Tiesa jau ir nospriedusi, ka ieguld?jumu l?dzek?u kapit?lda?u tur?t?ju nodok?u situ?cijai nav noz?mes, lai izv?rt?tu valsts tiesisk? regul?juma diskrimin?jošo vai nediskrimin?jošo raksturu, ja konkr?taj? valsts tiesiskaj? regul?jum? paredz?tais noš?iršanas krit?rijs nav vis kapit?lda?u tur?t?ja nodok?u situ?cija, bet gan vien?gi ieguld?jumu operatora statuss atkar?b? no t?, vai tas ir rezidents vai nav (šaj? zi?? skat. spriedumu *Santander Asset Management SG/IC* u.c., no C?338/11 l?dz C?347/11, EU:C:2012:286, 28. un 41. punkts).

64 Saist?b? ar tiesisko regul?jumu nodok?u jom? pamatliet? ir j?konstat?, ka taj? ir noteikts noš?iršanas krit?rijs, kas balst?ts uz ien?kumu ?emšanu v?r? br?d?, kad tiek noteikta nodok?a b?ze, un tas izraisa atš?ir?gu attieksmi pret dividend?m atkar?b? no dividenžu izmaks?t?jas sabiedr?bas juridisk?s adreses vietas.

65 To preciz?jot, lai atbild?tu uz uzdoto jaut?jumu, j?atg?dina, ka saska?? ar LESD 63. pantu dal?bvalstij, kura attiec?b? uz dividend?m, kuras sabiedr?bas rezidentes izmaks? cit?m sabiedr?b?m rezident?m, piem?ro sist?mu nodok?u dubultas uzlikšanas nov?ršanai, ir j?piem?ro l?dzv?rt?gs rež?ms ar? attiec?b? uz dividend?m, kuras sabiedr?b?m rezident?m izmaks? sabiedr?bas nerezidentes (skat. spriedumus *Test Claimants in the FII Group Litigation*, EU:C:2006:774, 72. punkts; *Haribo Lakritzen Hans Riegel un Österreichische Saline*, EU:C:2011:61, 156. punkts, k? ar? *Test Claimants in the FII Group Litigation*, EU:C:2012:707, 38. punkts).

66 Tiesa ir ar? nospriedusi, ka dal?bvalsts princip? var br?vi izv?l?ties nov?rst sabiedr?bas rezidentes sa?emto dividenžu vair?kk?rt?ju aplikšanu ar nodokli, piem?rojot atbr?vojuma no nodok?a metodi, ja dividendes ir izmaks?jusi sabiedr?ba rezidente, un nodok?a atskait?šanas metodi, ja t?s ir izmaks?jusi sabiedr?ba nerezidente. Š?s divas metodes faktiski ir l?dzv?rt?gas, tom?r ar nosac?jumu, ka ?valsts izcelsmes dividend?m piem?rot? nodok?a likme nav liel?ka par valsts izcelsmes dividend?m piem?roto nodok?a likmi un ka nodok?a atlaide ir vismaz vien?da ar sabiedr?bas, kura ir izmaks?jusi dividendes, samaks?to nodokli t?s valst?, maksim?li sasniedzot to ar nodokli apliekamo summu, kas tiek piem?rota sabiedr?bas, kura ir sa??musi dividendes, dal?bvalst? (spriedums *Test Claimants in the FII Group Litigation*, EU:C:2012:707, 39. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

67 P?c analo?ijas dal?bvalsts princip? var ar? br?vi izv?l?ties nov?rst sabiedr?bas rezidentes sa?emto dividenžu vair?kk?rt?ju aplikšanu ar nodokli, piem?rojot nodok?a ieskait?šanas metodi, ja dividendes ir izmaks?jusi sabiedr?ba rezidente, un atbr?vojuma no nodok?a metodi, ja t?s ir izmaks?jusi sabiedr?ba nerezidente.

68 T? k? Savien?bas ties?b?s to pašreiz?j? stadij? nav noteikti visp?r?ji krit?riji kompeten?u sadalei starp dal?bvalst?m attiec?b? uz nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu Savien?b? (spriedumi *Kerckhaert un Morres*, C?513/04, EU:C:2006:713, 22. punkts, k? ar? *Banco Bilbao Vizcaya Argentaria*, C?157/10, EU:C:2011:813, 31. punkts un taj? min?t? judikat?ra), katra dal?bvalsts var br?vi organiz?t nodok?u uzlikšanas sist?mu sadal?tajai pe??ai, tom?r ar nosac?jumu, ka attiec?g? sist?ma neietver ar L?gumu aizliegto diskrimin?ciju (spriedums *Test Claimants in the FII Group Litigation*, EU:C:2012:707, 40. punkts).

69 Lai ar? k?da b?tu pie?emt? sist?ma nodok?u vair?kk?rt?jas uzlikšanas vai dubult?s ekonomisk?s nodok?u uzlikšanas nov?ršanai vai samazin?šanai, L?gum? garant?tajai br?vajai apritei ir pretrun? tas, ka dal?bvalst? pret ?valsts izcelsmes dividend?m ir maz?k labv?l?ga attieksme nek? pret valsts izcelsmes dividend?m, iz?emot, ja š? atš?ir?g? attieksme skar situ?cijas, kas objekt?vi nav sal?dzin?mas, vai ja to nepamato prim?ri visp?r?jo interešu iemesli (šaj? zi?? skat. spriedumus *Lenz*, C?315/02, EU:C:2004:446, 20.–49. punkts; *Manninen*, C?319/02, EU:C:2004:484, 20.–55. punkts, k? ar? *Test Claimants in the FII Group Litigation*,

EU:C:2006:774, 46. punkts).

70 K? jau nor?d?ts š? sprieduma 64. punkt?, V?cijas rezidentes sabiedr?bas sa?emt?s dividendes pamatlietas laikposm? tika pak?autas atš?ir?gai attieksmei atkar?b? no dividenžu izmaks?t?jas sabiedr?bas rezidences vietas.

71 Dividendes, ko izmaks?ja V?cijas rezidentes sabiedr?bas, šaj? dal?bvalst? bija apliktas ar nodokli un uz??muma ien?kuma nodoklis, ko samaks?ja dividenžu izmaks?t?ja sabiedr?ba par izmaks?taj?m dividend?m, tika ieskait?ts da??ji, ja sa??m?ja sabiedr?ba dividendes neizmaks?ja, un ieskait?ts piln?b?, ja t? dividendes izmaks?ja.

72 Pamatlietas situ?cij?, kad dividenžu sa??m?ja sabiedr?ba turkl?t cieta zaud?jumus, rezidentes sabiedr?bas izmaks?t?s dividendes tika ?emtas v?r?, nosakot sa??m?jas sabiedr?bas nodok?a b?zes summu, k? rezult?t? zaud?jumi tika piln?b? vai da??ji kompens?ti, un l?dz ar to tie tika samazin?ti vai ierobežota to p?rnešana uz n?kamo vai iepriekš?jo taks?cijas gadu. Tikl?dz ien?kumi no rezidentes sabiedr?bas izmaks?taj?m dividend?m nep?rsniedza sa??m?jas sabiedr?bas iegr?matotos zaud?jumus, š?s p?d?j?s min?tais maks?jamais nodoklis tika samazin?ts l?dz nullei un nodok?a, kurš bija samaks?ts par V?cijas meitasuz??muma izmaks?taj?m dividend?m, atlaide tika atmaks?ta.

73 Savuk?rt citas dal?bvalsts vai treš?s valsts rezidentes sabiedr?bas izmaks?t?s dividendes tika atbr?votas no nodok?a V?cij? un t?s netika ?emtas v?r?, apr??inot sa??m?jas sabiedr?bas nodok?a b?zi. L?dz ar to dividend?m nebija ietekmes nedz uz sa??m?jas sabiedr?bas ar nodokli apliekamo ien?kumu summu, nedz uz t?s iesp?jami p?rnesamajiem zaud?jumiem.

74 Turkl?t, t? k? sa??m?ja sabiedr?ba nemaks?ja nodokli V?cij? par sa?emtaj?m dividend?m, neatkar?gi no nodok?a likmes, kura par t?m bija j?maks? izmaks?t?jai sabiedr?bai, pamata pe??as un summas, ko š? p?d?j? min?t? faktiski samaks?ja k? šo nodokli, atbr?vošanas no nodok?a metode ??va vajadz?bas gad?jum? saglab?t iesp?ju piem?rot maz?ku nodokli dividenžu izmaks?t?j? valst?.

75 K? izriet no l?muma par prejudici?lo jaut?juma uzdošanu, dividenžu sa??m?ja rezidente sabiedr?ba piedev?m tika atbr?vota no jebk?diem administrat?viem pien?kumiem saist?b? ar ieskait?šanas metodi.

76 Visbeidzot, t? k? nerezidenšu sabiedr?bu izmaks?t?s dividendes netika ?emtas v?r?, nosakot sa??m?jas sabiedr?bas maks?jamo nodokli, atbr?vošanas metodes rezult?t? apst?k?os, kad sa??m?ja sabiedr?ba cietusi zaud?jumus vai var?jusi attiec?gaj? taks?cijas gad? nor?d?t iepriekš ciestos zaud?jumus, izmaks?t?s dividendes ar? netika divreiz apliktas ar nodokli.

77 Atbr?vošanas metode, k? ar? no nodok?a atbr?voto dividenžu ietekmes neesam?ba uz sa??m?jas sabiedr?bas – V?cijas rezidentes – ciesto zaud?jumu summu nov?rš dubultas nodok?a uzlikšanas š?m dividend?m risku to sa??m?jas sabiedr?bas rezidences valst?.

78 L?dz ar to no nerezident?m sabiedr?b?m sa?emto dividenžu atbr?vošanas no nodok?a metode, apl?kojot to dubultas aplikšanas ar nodokli nov?ršanas m?r?a sakar?, nerada nelabv?l?g?ku attieksmi pret š?m dividend?m pamatliet? apl?kojamaj? valsts tiesiskaj? regul?jum? sal?dzin?jum? ar rezidenšu sabiedr?bu izmaks?taj?m dividend?m.

79 Situ?cij?, kad sa??m?ja sabiedr?ba cieš zaud?jumus, k? tas ir pamatliet?, dividenžu izmaks?t?jas sabiedr?bas samaks?t? nodok?a atmaks?šana var?tu tikt uzskat?ta par naudas l?dzek?u priekšroc?bu.

80 Protams, no Tiesas judikat?ras izriet, ka naudas l?dzek?u priekšroc?bas izsl?gšana p?rrobežu gad?jumos, lai gan t? tiek piem?rota l?dzv?rt?gos iekšzemes gad?jumos, ir kapit?la br?vas aprites ierobežojums (p?c analo?ijas skat. spriedumu Komisija/Sp?nija, C?269/09, EU:C:2012:439, 59. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

81 Tom?r pamatlitas apst?k?os atteikums atmaks?t [nodokli], k? ar? l?dz ar to konstat?t? atš?ir?g? attieksme ir izskaidrojama ar objekt?vi atš?ir?gu situ?ciju. Attiec?b? uz dividenžu izmaks?t?jas sabiedr?bas samaks?t? nodok?a atmaksu, ko l?dz *Kronos*, ?rvalsts izcelsmes dividenžu sa??m?ja sabiedr?ba nav ar valsts izcelsmes dividenžu sa??m?ju sabiedr?bu sal?dzin?m? situ?cij?.

82 Starp š?m situ?cij?m past?voš? atš?ir?ba izriet, pirmk?rt, no t?, ka V?cijas Federat?v? Republika p?c konvenciju par dubultas nodok?u uzlikšanas nov?ršanu nosl?gšanas ar cit?m dal?bvalst?m un treš?m valst?m ir atteikusies no savas nodok?u kompetences ?stenošanas attiec?b? uz šo valstu rezidenšu sabiedr?bu izmaks?taj?m dividend?m.

83 Tiesa jau ir nospriedusi, ka LESD 63. panta 1. punkt? noteikt? kapit?la br?va aprite nevar b?t pamats tam, lai dal?bvalst?m taktu noteikts pien?kums dar?t ko vair?k nek? atceļt valsts ien?kuma nodokli, kas akcion?riem j?maks? par sa?emtaj?m ?rvalstu izcelsmes dividend?m, un atmaks?t summu, kuras izcelsmes mekl?jama citas dal?bvalsts nodok?u sist?m? (p?c analo?ijas skat. spriedumu *Test Claimants in the FII Group Litigation*, EU:C:2006:774, 52. punkts), jo cit?di, ?stenojot otr?s dal?bvalsts pilnvaras nodok?u jom?, taktu ierobežota pirm?s dal?bvalsts nodok?u autonomija (skat. tostarp spriedumu *Meilicke* u.c., C?262/09, EU:C:2011:438, 33. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

84 Turkl?t Tiesa ir nospriedusi, ka tas, ka dal?bvalsts ir valsts, kuras rezidente ir sabiedr?ba, kas sa?em dividendes, nevar šai dal?bvalstij rad?t pien?kumu kompens?t neizdev?gu situ?ciju nodok?u jom?, k?da rodas no vair?kk?rt?jas nodok?u uzlikšanas, ko piln?b? veikusi dal?bvalsts, kuras teritorij? ir re?istr?ta sabiedr?ba, kas izmaks? š?s dividendes, ja pirm? dal?bvalsts t?s teritorij? re?istr?tiem kolekt?vo ieguld?jumu uz??mumiem par sa?emtaj?m dividend?m neuzliek nodokli vai ar? cit?di t?s ne?em v?r? (spriedums *Orange European Smallcap Fund*, C?194/06, EU:C:2008:289, 41. punkts).

85 L?dz ar to situ?cij?, kad dal?bvalsts ne?steno savu nodok?u kompetenci attiec?b? uz ien?košaj?m dividend?m, t?s neapliekot ar nodokli un ne?emot v?r? k? cit?di, attiec?b? uz šo dividenžu sa??m?ju sabiedr?bu t?s pien?kumi k? dividenžu sa??m?jas sabiedr?bas rezidences valstij nevar b?t tik plaši, ka tai b?tu j?kompens? nodok?u slogs, kas radies no citas dal?bvalsts vai citas treš?s valsts ?stenot?s nodok?u kompetences.

86 No t? izriet, ka dividenžu sa??m?jas sabiedr?bas rezidences valsts, kas ne?steno savu nodok?u uzlikšanas kompetenci attiec?b? uz š?m dividend?m, pien?kumi attiec?b? uz citas dal?bvalsts veikto aplikšanu ar nodokli atš?iras no t?s pien?kumiem gad?jum?, kad pirm? valsts izv?las aplikt š?s dividendes ar nodokli un l?dz ar to tai ir j??em v?r? – savas nodok?u uzlikšanas robež?s – nodok?u slogs, kas izriet no citas dal?bvalsts nodok?u kompetences ?stenošanas.

87 Otrk?rt, *Kronos* l?gt? atmaksa, piem?rojot ieskait?šanas metodi, ir lo?isks papildin?jums tam, ka tiek ?emtas v?r? dividendes un samazin?s iepriekš radušos zaud?jumu p?rnešana. Š?das atmaksas neesam?ba, dividenžu ?emšana v?r? un sa??m?jas sabiedr?bas zaud?jumu samazin?šana var izrais?t nodok?a dubultu uzlikšanu š?m dividend?m n?kamajos taks?cijas laikposmos, kad sa??m?jai sabiedr?bai ir pozit?vi rezult?ti (šaj? zi?? skat. spriedumu *Cobelfret*, C?138/07, EU:C:2009:82, 39. un 40. punkts, k? ar? r?kojumu *KBC Bank* un *Beleggen, Risicokapitaal, Beheer*, C?439/07 un C?499/07, EU:C:2009:339, 39. un 40. punkts).

88 Savuk?rt, piem?rojot atbr?vošanas no nodok?a metodi, t? k? zaud?jumi netiek samazin?ti, sa?emt?s dividendes neapdraud nodok?a dubultas uzlikšanas risks. Atmaksas neesam?ba tiek atsv?rta ar to, ka dividendes netiek ?emtas v?r?, nosakot nodok?a b?zi.

89 Šajos apst?k?os uz otro jaut?jumu ir j?atbild, ka LESD 63. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas pie?auj piem?rot atbr?vojuma no nodok?a metodi dividend?m, ko izmaks? citu dal?bvalstu un trešo valstu rezidentes sabiedr?bas, gad?jum?, ja nodok?a ieskait?šanas metode tiek piem?rota dividend?m, ko izmaks? š?s pašas dal?bvalsts sabiedr?bas rezidentes, kuras rezidente ir ar? dividenžu sa??m?ja sabiedr?ba, un ja gad?jum?, kad š? sa??m?ja sabiedr?ba cieš zaud?jumus, nodok?a ieskait?šanas metode izraisa to, ka dividenžu sa??m?jas rezidentes sabiedr?bas samaks?tais nodoklis tiek piln?b? vai da??ji atmaks?ts.

Par trešo un ceturto jaut?jumu

90 ?emot v?r? uz otro jaut?jumu sniegto atbildi, uz trešo un ceturto jaut?jumu nav j?atbild.

Par ties?šan?s izdevumiem

91 Attiec?b? uz pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (pirm? pal?ta) nospriež:

1) t?da valsts tiesisk? regul?juma sader?ba ar Savien?bas ties?b?m, k?ds ir pamatliet?, saska?? ar kuru dal?bvalsts rezidente sabiedr?ba nevar ieskait?t uz??muma ien?kuma nodokli, ko cit? dal?bvalst? vai treš? valst? samaks?jušas dividenžu izmaks?t?jas kapit?lsabiedr?bas, jo š?s dividendes ir atbr?votas no nodok?a pirmaj? dal?bvalst? gad?jum?, kad to pamat? ir piederoš?s kapit?lda?as vismaz 10 % apm?r? no maks?t?jas sabiedr?bas kapit?la, un ja šaj? liet? dividendes sa?emoš?s kapit?lsabiedr?bas faktisk? dal?ba ir liel?ka par 90 % un sa??m?ja sabiedr?ba tikusi izveidota saska?? ar treš?s valsts ties?bu aktiem, ir j?izv?rt?, ?emot v?r? LESD 63. un 65. pantu;

2) LESD 63. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas pie?auj piem?rot atbr?vojuma no nodok?a metodi dividend?m, ko izmaks? citu dal?bvalstu un trešo valstu rezidentes sabiedr?bas, gad?jum?, ja nodok?a ieskait?šanas metode tiek piem?rota dividend?m, ko izmaks? š?s pašas dal?bvalsts sabiedr?bas rezidentes, kuras rezidente ir ar? dividenžu sa??m?ja sabiedr?ba, un ja gad?jum?, kad š? sa??m?ja sabiedr?ba cieš zaud?jumus, nodok?a ieskait?šanas metode izraisa to, ka dividenžu sa??m?jas rezidentes sabiedr?bas samaks?tais nodoklis tiek piln?b? vai da??ji atmaks?ts.

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – v?cu.